

podsetnik za anketni list

Za učenice i učenike koji 2020. završavaju **Mittelschule**

Nije namenjen učenicama i učenicima koji 2019. uspešno polože *M-Zweig*.

Delokrug obrazovnog organa:

Mittelschule:

učenica / učenik:

prezime, ime(na):

U tačkama od 1 do 9 označio sam "da" u sledećoj tački:

1. Imam mesto za stručnu obuku _____
2. Pohađaću u srednju stručnu školu _____
3. Počecu osnovnu stručnu školsku godinu (BGJ/s) _____
4. Počecu godinu stručne pripreme (BVJ) ili godinu za profesionalnu integraciju (BIJ) _____
5. Pohađaću pred-razred stručne integracije (BIK / V) u stručnoj školi. _____
6. Pohađaću razred stručne integracije (BIK) u stručnoj školi. _____
7. Počecu stručno osposobljavanje (BvB) Agencije za zapošljavanje _____
8. Ostajem na Mittelschule. _____
9. Trenutno sam još uvijek maloletnik bez zanata _____
10. Kod profesionalne orijentacije sam naveo sledeće:

-
- Tehničku (zanat i industrija) _____
- Ekonomsku (trgovina i usluge) _____
- Socijalnu (domaćinstvo, prehrana i zdravlje) _____

11. Očekujem završiti Mittelschule kako je navedeno

Dragi skrbnici, dragi učenici, molimo vas da se pridržavate sledećih napomena:

- ❖ **Maloletnici bez mesta za obuku** (JoA) te učenice i učenici predviđeni za pripremne poslovne mere od strane nemačke Agencije za zapošljavanje (BvB) moraju pohađati stručnu školu i stoga u prvoj školskoj sedmici moraju doći u za njih predviđenu stručnu školu. Ovo se odnosi i na učenice i učenike koji prekidaju stručno obrazovanje ili pohađanje redovne stručne škole (Wirtschaftsschule, stručne škole, ...). U tu svrhu se prikupljaju lični podaci učenika, čija je naznaka obavezna (pitanja 1 do 9). Pravna osnova za to je član 85 bavarskog Zakona o vaspitanju i nastavi (BayEUG). Da bi se olakšao izbor stručne škole, učenici se na dobrovoljnoj osnovi također ispituju o njihovim **profesionalnim interesima** (pitanje 10) i mogu dati informacije o svojim **ocenama** (pitanje 11). To uključuje i ocenu iz predmeta nemački jezik, kako bi im se u slučaju potrebe omogućila jezična podrška.
- ❖ Podaci koji se nalaze na anketnom listiću biće prosleđeni nadležnoj školi preko nadležnog obrazovnog organa.
Pažnja: Podaci služe za bolju organizaciju ponude za maloletnike bez mesta za obuku i **neće biti prosleđeni trećim licima**. Stoga je važno da se učenici sami obrate Agenciji za zapošljavanje u potrazi za mestom za obuku.
- ❖ **Pre početka školske godine** učenici će dobiti pismo od nadležne stručne škole. Ako učenica/učenik tad više ne bude "maloletnica/maloletnik bez mesta za obuku", molimo vas da o tome odmah obavestite stručnu školu i navedete **koju će drugu stručnu školu** pohađati.
- ❖ Ako niste odgovorili na pitanja 10 i 11 i niste pristali na prenos podataka ili ako učenica/učenik ne dobije pismo od stručne škole prije početka školske godine, on / ona ipak mora da ide u jednu od **nadležnih stručnih** škola tokom prve sedmice škole:
Adresa stručne škole:

- ❖ Ako ne poštujete obavezu školskog obrazovanja mogu da se preduzmu mere kako bi se školovanje ostvarilo; Pod određenim okolnostima taj **prekršaj** može biti novčano kažnjen.
- ❖ Mittelschule, stručne škole, školski nadzornici i Agencija za zapošljavanje pokušavaju da pruže učenicama/učenicima ponudu koja zadovoljava njihove profesionalne želje. Iz organizacionih razloga u školama nije uvek moguće integrirati učenice/učenike u odgovarajući razred izabrane profesionalne orijentacije.

Zahvaljujemo vam se na saradnji kao i na pravilnom popunjavanju anketnog lista i želimo vašoj kćerci ili sinu mnogo uspeha na daljnjem profesionalnom putu.